

# Bündner Nachrichten

DIE Wochenzeitung | Ringstrasse 90/92 | 7004 Chur | Inserateannahme und Redaktion Tel. 081 253 57 77 | Fax 081 253 57 81 | info@buendner-nachrichten.ch | www.buendner-nachrichten.ch

**Sport**



Seite 4

**Lehrstellen**



Seite 6+7

**Im Schadenfall**  
Wir kümmern uns...

- kompl. Schadenregelung mit der Versicherung
- Instandsetzung aller Lackschäden
- MFK Mängelbehebung

**LACUNAGARAGE**THISIS  
info@lacuna-garage.ch, 081 284 10 90

**ALBERGO GARDENIA** ★★★★★

Ihre Villa im Tessin  
CH-6987 Caslano-Lugano  
Tel. 0041 91 6118211  
Fax 0041 91 6118210  
info@albergo-gardenia.ch  
www.albergo-gardenia.ch



## Rege Aktivitäten im Bündner Wald

**Tiefe Holzpreise haben das Waldjahr 2020 geprägt. Trotzdem wurden die Schutzwälder sorgfältig gepflegt. Die Förderung der Waldbiodiversität und die Bewirtschaftung von schwer zugänglichen Wäldern wurden nicht vernachlässigt. Dank der Pflege des Jungwaldes wird der künftige Wald im Hinblick auf den Klimawandel gestaltet.**



Bild: z.V.g.

Im Durchschnitt wurden im Kanton Graubünden in den letzten 10 Jahren 3800 Hektaren Wald jährlich gepflegt. Im Jahr 2020 verzeichnete die durch die öffentlichen Forstbetriebe und die Forstunternehmen gepflegte Fläche ein Ausmass von insgesamt 3400 Hektaren. Diese entspricht 1,5 Prozent der rund 210 000 Hektaren Gesamtwaldfläche. Die Pflege erfolgt gemäss den Prinzipien der Nachhaltigkeit und des naturnahen Waldbaus. Der Wald kann so die verschiedenen Ansprüche der Gesellschaft langfristig erfüllen und ist den Herausforderungen des Klimawandels gewachsen. Im Jahr 2020 wurden im Bündner Wald insgesamt 330 000 Kubikmeter Holz genutzt.

wurden im letzten Jahr rund 2400 Hektaren gepflegt. Dies entspricht dem Durchschnitt der vorangegangenen Jahre. Für die Pflege von 2100 Hektaren Schutzwald konnten die Waldeigentümer von Beiträgen durch Bund und Kanton profitieren.

dieser Projektkategorie wurden zusätzlich 27 000 Kubikmeter Holz geerntet. Diese entsprechen ungefähr 8 Prozent der gesamten Holznutzung im Kanton Graubünden. Bei der Ausführung werden auch die Naturschutzanliegen gebührend berücksichtigt.

### Biodiversität und Bewirtschaftung schwer zugänglicher Wälder

Über die Programmvereinbarung «Wald» werden unter anderem die Bündner Wälder gepflegt und die Biodiversität im Wald gefördert. Im Jahr 2020 wurden rund 330 Hektaren Biodiversitätswald behandelt. Dazu gehören insbesondere Massnahmen zugunsten der Auerhuhnförderung, der Förderung besonderer Gehölze sowie der Pflege von Weidwäldern, Selven und Waldrändern.

Zur nachhaltigen Nutzung des Holzpotentials, auch in Gebieten mit hohen Bringungskosten, wird ein Programm «Langstreckenseilkrane/Seilkrane» umgesetzt. Dank

### Jungwaldpflege fördert nachhaltigen Wald

Ausserhalb des Schutzwaldes wurden zusätzlich 190 Hektaren Jungwald gepflegt. Bei dieser Pflege wird auch die Baumartenzusammensetzung beeinflusst. Im Hinblick auf die Waldentwicklung im Zusammenhang mit dem Klimawandel ist dies ein entscheidender Aspekt. Ziel ist es, den Bündner Wald vielseitig, nachhaltig und klimafit zu gestalten. Mit den richtigen waldbaulichen Strategien können die Risiken verringert und die Widerstandskraft der Wälder erhöht werden.

Quelle: dt Amt für Wald und Naturgefahren

### Pflege der Schutzwälder im Vordergrund

Die Pflege der Schutzwälder steht bei den waldbaulichen Tätigkeiten im Vordergrund. Ein stabiler und gesunder Wald ist der preiswerteste und beste Schutz vor Naturgefahren. Von den rund 122 000 Hektaren Schutzwald in Graubünden

Schluss mit dem Alleinsein!  
**DIE PARTNERIN / DEN PARTNER FÜRS LEBEN**  
findest Du bei Singles-Börse  
Tel. 079 893 88 93  
«GELIEBT ZU SEIN IST DAS HÖCHSTE!»



### Heizen mit erneuerbarer Energie.

Damit Sie auch morgen ein warmes Zuhause haben.



MR Erdwärme AG | 7408 Cazis  
081 650 02 66 | info@mr-erdwaerme.ch  
mr-erdwaerme.ch

### !!Schuldenhilfe!!

Wir übernehmen alle Schulden  
MF Consulting AG – Tel. 052/213 27 37  
Bankstrasse 8-12, 8401 Winterthur  
www.mf-consulting.ch

Gratis-Beratung Privat, Firmen, Gastro

**PC-help.ch**  
Computerverkauf und Reparaturen  
Tel. 081 253 10 10

**ALTGOLD ANKAUF**

Wir kaufen jegliche Art von Altgold und Altsilber. Ganz egal ob defekt oder verkratzt.  
Jeweils zum Tageskurs

Selin Gold, Gäuggelistrasse 16  
7000 Chur I Tel 081 253 53 45



Öffnungszeiten  
Mo - Fr 08.30 - 12.00 / 13.30 - 18.00  
Samstag, 08.30 - 16.00

Hunde nie im heissen Auto zurücklassen!

# ACHTUNG! LEBENSGEFAHR!

Wer ein leidendes Tier in einem Auto beobachtet und den Autofahrer nicht finden kann, sollte sofort die Polizei benachrichtigen.

Tierschutzverein Graubünden, Lindenquai 10, 7000 Chur, Tel. 081 252 55 66, www.tierschutz-gr.ch

TIERSCHUTZ GRAUBÜNDEN

www.pastaplus-shop.ch

Voll Ei aus Schweizer Freilandhaltung  
Swiss Free-range whole egg  
100%

100% Interesse Schweiz  
100% Commitment all'aperto  
100% Freude am Leben

NUTRI-SCORE  
A B C D E



**BSCHÜSSIG**  
Schweizer Teigwaren seit 1876

Herr Hörnli meint...  
... im Sommer da möchte ich wandern gehen, geniesse Berge, Wälder, Wiesen und Seen, die Verpflegung ist mir dabei nicht einerlei, darum hab ich immer meinen Bschüssig-Hörnli-Salat dabei!



JETZT ERHÄLTlich:  
... TRADITION NEU  
IN PAPIER VERPACKT  
BSCHÜSSIG FOR FUTURE!

www.bschüssig.ch

## Erfolgreiches Geschäftsjahr 2020

**Die Rhienergie AG schliesst das erste Geschäftsjahr im neuen Betriebsgebäude erfolgreich ab und fokussiert sich weiterhin auf eine innovative Energiezukunft.**

rhienergie hat sein erstes Jahr im neuen Betriebsgebäude erfolgreich abgeschlossen. Trotz der Coronabedingten Umstände ist es rhienergie gelungen, mit einem Jahresgewinn von 337 TCHF ein solides Jahresergebnis zu erzielen. Aufgrund Covid-19 hat die 115. GV der Rhienergie AG auch dieses Jahr unter Anwesenheit des Verwaltungsrats und einem Stimmrechtsvertreter wieder nur im kleinen Rahmen stattgefunden. Die Aktionäre dürfen sich auf einen Ersatzanlass im Herbst 2021 freuen.

Aufgrund Corona haben einige Grossverbraucher weniger Strom bezogen. Dies sowie ein warmer Winter haben dazu geführt, dass rhienergie im Jahr 2020 weniger Strom verkauft hat als budgetiert. Steigende Erträge in Zusammenhang mit dem wachsenden Interesse an unseren Dienstleistungen in den Bereichen Photovoltaik und Netz haben für Ausgleich gesorgt. «Unsere innovativen Dienstleistungen entsprechen den Kundenwünschen», freut sich Markus Feltscher, Verwaltungsratspräsident der Rhienergie AG, «und die sichere Stromversorgung für die Kunden in unserer Region bleibt weiterhin unser Kerngeschäft», setzt Feltscher fort.

Unter entsprechenden Auflagen konnte rhienergie im 2020 zwei bedeutende Events veranstalten.



Bild: z.V.g.

Neubau Rhienergie AG, Energieweg 1 in Tamins

So konnte Ende Juni 2020 mit der Photovoltaik-Anlage Calinis im ehemaligen Steinbruch in Felsberg im Beisein von Regierungspräsident Mario Cavigelli die grösste Solaranlage des Kantons Graubünden eingeweiht werden. Und anfangs Oktober wurde der innovative Neubau am Energieweg 1 der Bevölkerung präsentiert.

Mit dem neuen Gross-Batteriespeicher beim Unterwerk Vial und Projekten im Bereich Wasserstoffproduktion ist

rhienergie auch weiterhin mit innovativen Themen für eine erfolgreiche Energiezukunft auf Kurs. Dazu gehören auch weitere Dienstleistungen in den Bereichen Photo-

voltaik und Elektromobilität nach dem Motto «Mein Haus – mein Kraftwerk».



### Motorkarretten

– Nutzlast: 120 kg  
– Antrieb: 12-V-Akku  
– Steigung: max. 50%  
– versch. Aufbauten  
– Preis: ab Fr. 990.–  
Hermann Baur AG  
☎ 044 700 14 56  
www.hermannbaur.ch



**DICENTRA**  
TIERKREMATORIUM

WENN IHRE FREUNDE GEHEN,  
SIND WIR FÜR SIE DA.



TIERKREMATORIUM RÜTI  
NEUHOFSTRASSE 8  
8630 RÜTI ZH  
TEL. 055 251 56 56

FILIALE NIEDERWIL  
IM DORF 18A  
9203 NIEDERWIL SG  
TEL. 071 422 56 56

**DEGIACOMI**  
SCHUHMODE  
— SEIT 1919 —



Tickless Zeckenschutz  
für Mensch und Tier.

**DEGIACOMI**

Versamerstrasse 32 | Bonaduz | 081 630 20 70

Weitere Filialen in: Chur | Davos | Flims | Thusis  
OnlineShop: www.degiacomischuhe.ch

## Einbruchdiebstähle aufgeklärt

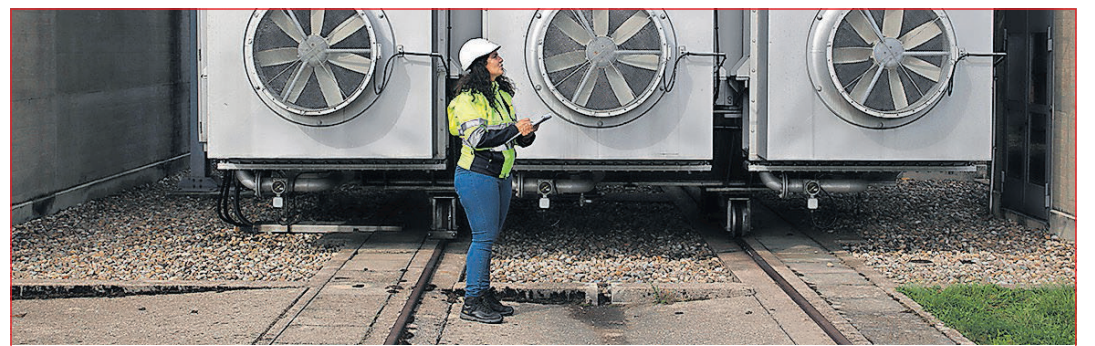
**Domat/Ems, Felsberg und Chur: Die Kantonspolizei Graubünden konnte über vierzig versuchte oder verübte Einbruchdiebstähle aufklären. Die Delikte wurden zwischen Herbst 2020 und Frühling 2021 verübt.**

Der mutmassliche Täter, ein 37-jähriger moldawisch-rumänischer Doppelbürger, wurde von der Kantonspolizei Graubünden im Februar 2021 festgenommen. Dem zwischenzeitlich aus der Haft entlassenen Mann werden 41 versuchte oder verübte Einbruchdiebstähle in Domat/Ems, Felsberg und Chur vorgeworfen. Die Beute bestand insbesondere aus Bargeld und elektronischen Geräten und beläuft sich auf rund 70 000 Franken. Der bei der Deliktausführung

entstandene Sachschaden beträgt 72 000 Franken. Der Mann wird an die Staatsanwaltschaft Graubünden verzeigt.



Bild: z.V.g.



Strom bewegt unser Leben. Und wir bewegen Strom. Täglich setzen wir uns für die Versorgungssicherheit in der Schweiz ein. Im Auftrag der Schweiz und in Zusammenarbeit mit internationalen Partnern sorgen unsere über 500 Mitarbeiter für ein leistungsfähiges und zuverlässiges Stromnetz.

Im Zuge des Ausbaus der Anlagenbewirtschaftung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt am Stützpunkt in Landquart einen Grid Maintenance Manager (Anlagenverantwortliche / Anlagenverantwortliche). In dieser verantwortungsvollen Funktion tragen Sie massgeblich zum Erfolg von Leitungsbau- und Unterwerksprojekten im Rahmen des Strategischen Netzes 2025 und der Energiestrategie 2050 bei. Teilen Sie mit uns die Leidenschaft für die Gewährleistung der Sicherheit der Anlagen und damit der Versorgungssicherheit in der Schweiz verantwortlich zu sein? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung als:

## Grid Maintenance Manager Unterwerke Südbünden (80–100%)

### Sorgen Sie für Strom in der Schweiz

- Als Grid Maintenance Manager nehmen Sie die Anlagenverantwortung für Unterwerke im Höchstspannungsnetz in Südbünden gemäss EN 50110-1 & ESTI 100 wahr
- Sie überwachen die Instandhaltungsmassnahmen vor Ort sowie die Einhaltung von Sicherheits- und Umweltvorschriften und Sie sind für die Sicherstellung der Arbeitssicherheit zuständig
- Sie begleiten die Inbetriebnahmen von neuen oder umgebauten Unterwerken
- Sie tragen die Verantwortung für die Auftragsabwicklung mit unseren Dienstleistern, kontrollieren die Leistungserbringung, erkennen Abweichungen von der vereinbarten Ausführung und / oder allfälliges Claim-Potential
- Sie setzen strategische Vorgaben aus Instandhaltungskonzepten und Richtlinien um
- Die Umsetzung der Instandhaltungsaufgaben und Dokumentation in SAP-PM, Sharepoint, Betriebsmitteldatenbank etc. liegt ebenfalls in Ihrem Aufgabengebiet
- Sie verantworten die Erarbeitung und Einhaltung der Budget-Vorgaben der Instandhaltung
- Eine selbständige Bearbeitung interdisziplinärer Projekte im Bereich Grid Delivery gehört ebenfalls zu Ihren Aufgaben
- Last but not least: Sie unterstützen das sichere Arbeiten von Swissgrid und Partnern – leben und treiben eine «Safety First» Kultur voran

### Damit machen Sie den Unterschied

- Sie haben eine Ausbildung zum Ingenieur oder Techniker HF mit Abschluss in Elektrotechnik oder eine vergleichbare Ausbildung absolviert oder können eine mehrjährige Berufserfahrung vorweisen
- Gutes fachtechnisches Wissen von primär- und / oder sekundärtechnischem Equipment der Anlagen zeichnet Sie aus
- Erfahrung bei Inbetriebnahmen von Unterwerken
- Erfahrung mit SAP-PM oder einer vergleichbaren Anwendungen ist von Vorteil
- Sie haben gute Anwenderkenntnisse der MS-Office Palette
- Ihre Arbeitsweise ist zielorientiert und umfasst gute konzeptionelle Fähigkeiten
- Sie agieren selbstständig mit hoher Durchsetzungskraft gegenüber Dienstleistern, Behörden und Kollegen. Fairness, Transparenz und Kollegialität haben einen hohen Stellenwert in Ihrem Handeln
- Sie sprechen sehr gut Deutsch und haben eine hohe Identifikation mit der Region Graubünden

### So begeistern wir Sie

- Vielseitige und spannende Aufgaben in einem für die Schweiz einzigartigen Unternehmen
- Flexible Arbeitszeitgestaltung (42 Stunden pro Woche)
- 25–30 Arbeitstage Ferien sowie Betriebsferien zwischen Weihnachten und Neujahr
- Fortschrittliche Sozialleistungen und eine attraktive Pensionskasse
- Finanzielle und / oder zeitliche Unterstützung bei internen oder externen Weiterbildungen
- Wettbewerbsfähiges Gehalt und Honorierung von guten Leistungen
- Geschäftsfahrzeug

### Ihre Ansprechperson

Marlene Eve, Talent Acquisition

Bei Interesse freut sich Marlene Eve über Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. Bitte bewerben Sie sich online über unser Karriere-Portal.

**swissgrid**

Swissgrid AG | Bahnhofstrasse 37 | 7302 Landquart | Schweiz | hr@swissgrid.ch | www.swissgrid.ch

**Autoankauf**  
Kaufe Autos in jedem Alter und Zustand ab Platz  
Einfach und unkompliziert unter  
078 336 78 78

**UBA** UNABHÄNGIGE  
BESCHWERDESTELLE  
FÜR DAS ALTER

**Wirksame Hilfe  
für ältere Menschen**  
in Konflikt- und Gewaltsituationen.

0848 00 13 13 | www.uba.ch

**domenig**  
IMMOBILIEN

ZU VERMIETEN IN BUCHS  
AN ZENTRALER LAGE

**100 bis 210 m<sup>2</sup>**  
**BÜRO-/PRAXIS-/  
SCHULUNGSRÄUME**

**EKZ CITY BUCHS,  
BAHNHOFSTRASSE 43, 3. OG  
PER SOFORT ODER NACH  
ABSPRACHE**

Für eine Besichtigung rufen  
Sie uns einfach an.

Tel. 081 286 73 10 | Fax 081 286 73 40  
immobilien@domenig.ch | www.domenig.ch

Gepro Geflügelzucht AG, Flawil  
Tel. 071 371 12 12  
info@geproag.ch



Haager Brutzentrale AG, Haag  
Tel. 081 771 14 94

Wir liefern **laufend gesunde, legereife  
Junghennen**  
in Farben **braun, weiss, schwarz.**  
Aufzucht in Volieren + Wintergarten.  
Ab Farm günstige Abholpreise.

## Motorflugzeug und Segelflugzeug abgestürzt – Personen identifiziert



Bild: z.V.g.

**Bivio: Die formellen Identifikationen der fünf Personen die bei den Flugzeugabstürzen am Samstagabend das Leben verloren haben, sind abgeschlossen. Es handelt sich um drei Männer, eine Frau sowie einen Knaben.**

Beim Piloten des Segelfliegers handelt es sich um einen 51-Jährigen, der im Kanton Zürich wohnhaft gewesen war. Die beiden lizenzierten Piloten des Motorflugzeuges, ein 72-Jähriger sowie ein 44-Jähriger, waren im Kanton Neuenburg wohnhaft. Die 41-jährige Frau sowie ihr 6-jähriger Sohn, beides

französische Staatsangehörige, waren im Kanton Waadt wohnhaft.

### Ermittlungen zur Unfallursache laufen

In Absprache mit der Bundesanwaltschaft hat die Staatsanwaltschaft Graubünden zusammen mit der Kantonspolizei Graubünden die ersten Ermittlungen durchgeführt. Am Sonntagabend hat die Bundesanwaltschaft die Verfahrensleitung übernommen. Durch die Schweizerische Unfalluntersuchungsstelle SUST wird der Unfallhergang abgeklärt. Die Untersuchung zu den möglichen Unfallursachen ist aufwendig und wird voraussichtlich mehrere Monate in Anspruch nehmen.

## Dienstjubiläen in der Stiftung Spital Thusis

Am 20. Mai 2021 konnte Herr Andreas Sutter, wohnhaft in Thusis, sein 25-jähriges Dienstjubiläum feiern. Herr Sutter war viele Jahre Inhaber des Ambulanzdienstes Thusis und ist nun als Transportsanitäter in der «rettung mittelbünden» tätig. Als Transportsanitäter ist er für den Transport von Patienten und Patientinnen verantwortlich und arbeitet Hand in Hand mit seinen Kolleginnen und Kollegen vom Rettungsteam.

Am 1. Juni 2021 konnte Frau Judith Hürbi, wohnhaft in Andeer, ihr 10-jähriges Dienstjubiläum feiern. Judith Hürbi ist als Elternberaterin in der Stiftung Spital Thusis tätig. Die Elternberaterinnen unterstützen die Eltern bei Fragen zur Entwicklung, Pflege, Gesundheit und Erziehung deren Kindern. Durch die langjährige Tätigkeit ist Judith Hürbi bei vielen Familien bekannt und ihre Erfahrung wird in der Region sehr geschätzt.



Bild: z.V.g.

Andreas Sutter

Zu diesen nicht alltäglichen Dienstjubiläen gratulieren wir ganz herzlich und danken allen für die langjährige und engagierte Mitarbeit. Für die Zukunft wünschen wir Zufriedenheit, gute Gesundheit und Freude an der Arbeit.

Reto Keller, Direktor

Meldungen bitte an

Fax 071 223 21 28 oder a.kue@bluewin.ch

## Bündner FDP unterstützt weitere Corona-Öffnungsschritte

Letzte Woche verkündete der Bundesrat den von der FDP seit langem geforderten Öffnungsschritt, insbesondere bei der Gastronomie. Dabei ging der Bundesrat zwar weiter als in der Konsultation, aber nicht so weit wie auch teilweise die Kantone gefordert hatten. Das ist zu bedauern. Positiv ist jedoch, dass Veranstaltungen teilweise wieder möglich sind, wie auch private Treffen und endlich sind auch die Restaurants nicht mehr behördlich geschlossen. Damit reagiert der Bundesrat mit Verzögerung auf die verbesserte epidemiologische Lage und den Druck des Gewerbes und auch der FDP. Zudem sind neu nicht nur Genesene, sondern auch Geimpfte von der Quarantäne ausgenommen. Die Bündner FDP ist mit den Gastronomen erfreut darüber, dass in den Restaurants endlich wieder gearbeitet werden kann. Als erfreulich und positiv sei somit auch, dass wieder gewisse dringend notwendige Perspektiven unter anderem auch für diese arg gebeutelte Branche vorhanden sind.

Silvio Zuccolini, FDP Presschef

## Vorgaben für Lagerveranstaltungen werden aufgehoben

**Die kantonalen Auflagen für das Durchführen von Lagerveranstaltungen in Graubünden werden per 28. Juni 2021 aufgehoben. Damit reagiert das Gesundheitsamt auf die verbesserte epidemiologische Lage. Die Vorgaben des Bundes bleiben bestehen.**

Aufgrund der verbesserten epidemiologischen Lage wird die entsprechende Verfügung des Gesundheitsamtes per 28. Juni 2021 aufgehoben. Damit entfällt die Meldepflicht sowie der Nachweis von negativen Coronatests. Fortan gelten lediglich die Bundesvorgaben. Als Lager gilt jede organisierte Veranstaltung mit mehr als einer Übernachtung. Betreiber von öffentlich zugänglichen Einrichtungen und Betrieben, einschliesslich Lagerunterkünfte sowie die Lagerleitungen/Lagerorganisationen, müssen weiterhin ein Schutzkonzept erarbeiten und umsetzen. Das Gesundheitsamt appelliert an die Durchsetzung dieser Schutzkonzepte und das Einhalten der Abstands- und Hygieneregeln. Fallhäufungen in Lagern können weitreichende Folgen für Teilnehmenden, deren Angehörige, Lagerhäuser und die Destinationen haben.

Quelle: dt Gesundheitsamt

## AUS DEM ALLTAG EINES PRIVATDETEKTIV

### Mogeleien beim Heiraten

Immer wieder ist von Scheinehen die Rede. Fachleute gehen davon aus, dass eine von 40 Ehen eine Scheinehe ist. Dabei geht es um den Erhalt einer Aufenthalts- und Arbeitsgenehmigung für Personen, die in der Schweiz sonst kein Aufenthaltsrecht bekämen. Erst seit 2005 macht sich jemand strafbar, der falsche Angaben macht oder wesentliche Tatsachen verschweigt, um ein Aufenthaltsrecht zu erhalten oder zu behalten, und der zwecks Umgehung der Ausländergesetze eine Ehe schliesst, eine solche vermittelt oder ermöglicht. Dank einer parlamentarischen Initiative von Toni Brunner werden seit 2011 und einer Verschärfung des Ausländerrechts Scheinehen noch intensiver bekämpft. Seither darf in der Schweiz laut Gesetz nur noch heiraten, wer einen gültigen Aufenthaltsstatus nachweisen kann.

Gemäss Bundesamt für Migration gelten als Indizien für eine Scheinehe Tatsachen wie Eheschliessung kurz vor drohender Ausweisung, kurze Bekanntschaft, grosser Altersunterschied, keine Wohngemeinschaft, keine gemeinsame Sprache, die Ehevermittlung durch Drittpersonen oder Zugehörigkeit zu einer Randgruppe beim Schweizer Partner. Bei einem Verdacht auf eine Scheinehe kann das Zivilstandamt die Trauung verweigern. Auch eine bereits geschlossene Ehe kann dann für ungültig erklärt werden.

Ich habe wiederholt in Fällen zu tun gehabt, bei denen Sexworkerinnen zu einer Aufenthaltsbewilligung gelangten und ihre Schein-Ehemänner grosse Summen als «Entschädigung» einstreichen konnten. Manchmal besteht bei Scheidungsplänen das Problem, dass der Partner nicht mehr auffindbar ist. In einem solchen Fall habe ich schon ermittelt. In einem anderen Fall, bei dem die Behörden eine Scheinehe bei der Heirat einer älteren Frau mit einem jungen Mann vermuteten, ergaben Recherchen, dass der Mann per Inserat nach einer gleichaltrigen Frau suchte, obwohl er auf dem Papier verheiratet war, was die Vermutung für eine Scheinehe verstärkte. Einmal war ich auch einem Mann auf den Fersen, der Partner für



Sterios Vlachos ist Privatdetektiv (Berufsdetektiv) in St. Gallen und hat schon etliche Kriminaltatbestände aufgeklärt, darunter Tötungs-, Bankraub- und Sprengstoffdelikte.

Scheinehen vermittelt, meist auf Geld angewiesene Randständige, und gut davon leben konnte.

Kürzlich veranlasste das Bundesgericht den Widerruf einer Niederlassungsbewilligung, weil ein Mann die Parallelbeziehung mit ausser-ehelichen Kindern in seinem Heimatland den Behörden verschwiegen hatte. Er habe sich die Niederlassungsbewilligung durch das Eingehen einer Scheinehe erschlichen. Die Scheinehe von Satiriker Viktor Giacobbo liess SVP-Politiker erneut aktiv werden, die eine weitere Verschärfung verlangten. Aus der Zeitschrift «Kriminalistik» geht hervor, dass auch in Deutschland trotz der Personenfreizügigkeit aus EU-Staaten Scheinehen ein Problem darstellen. Es wird gefordert, dass die in der Regel international vernetzten Schleuserorganisationen durch verbesserte Kooperation der europäischen Strafverfolgungsbehörden effizienter bekämpft werden sollen.

Doch es kommt auch vor, dass eingereiste Ausländer angeben, nicht verheiratet zu sein. So machte sich ein Mann eine junge Schweizerin gefügig, der er vorgaukelte, ledig zu sein. Er gab an, er studiere Veterinärmedizin und wolle Tierarzt werden. Doch wie meine intensiven Recherchen ergaben, arbeitete er in einer Grossmetzgerei und im Kosovo war er ein zweites Mal verheiratet und hatte drei Kinder. Als Beweismittel konnte ich auch Bildmaterial beschaffen.

Sterios Vlachos

## Querschnittgelähmt nach «Köpfler»

**Das Schweizer Paraplegiker-Zentrum (SPZ) in Nottwil behandelt jedes Jahr junge Erwachsene, die aufgrund eines «Köpflers» in untiefes Wasser eine Querschnittslähmung erleiden. Nebst Skiuunfällen gehören Badeunfälle zu den häufigsten Sport-Unfallursachen von Erstrehabpatient\*innen im SPZ.**

Jedes Jahr verletzen sich an heissen Sommertagen junge Erwachsene bei einem «Köpfler» ins Wasser. Die Verletzungen können so gravierend sein, dass sie mit einer Tetraplegie enden. Alleine im SPZ wurden in den vergangenen neun Jahren über 40 meist junge Menschen aufgrund eines Badeunfalls monatelang behandelt. So auch der 23-jährige Zentralschweizer Nico Schmid. Jeder einzelne Fall ist einer zu viel.

### Impressum

Redaktion:  
Alex Künzle, Bruno Eicher

Anzeigenverkauf:  
Charly Bosshard, Helga Derung, Hansjörg Toggwiler,  
info@buendner-nachrichten.ch

Erscheinungsgebiet:  
Andeer, Andeer Fächer, Bonaduz, Cazis, Chur, Chur Fächer, Churwalden, Churwalden (Fächer), Domat/Ems, Feldis/Veulden, Felsberg, Fläsch, Grösch, Haldenstein, Hinterrhein, Igis, Klosters, Klosters Dorf, Küblis, Landquart, Maienfeld, Maladers, Malix, Mastrils, Medels im Rheinwald, Nufenen, Parpan, Parpan Fächer, Peist, Pignia, Rhäzüns, Rothenbrunnen, Saas im Prättigau, Saas im Prättigau Fächer, Schiers, Sufers, Splügen, Splügen Fächer, Tamins, Thusis, Trimmis, Untervaz, Zizers, Zillis, Zillis Fächer

Redaktions- und Inserateschluss:  
Mittwoch, 16.00 Uhr

Tarife:  
Millimeterpreis: lokal Fr. 1.30, ausserlokal Fr. 1.50, Stellen lokal Fr. 1.50, ausserlokal Fr. 1.71, Reklamen (1sp/54 mm) Fr. 6.20, Erotik Fr. 1.75.

Satz: Zehnder Print AG, 9500 Wil

Druck: CH Media Print AG, 9015 St. Gallen Winkeln

Auflage: 20'015

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos lehnt die Redaktion jede Verantwortung und Haftung ab. Die Meinung der Kolumnisten muss sich nicht unbedingt mit derjenigen der Redaktion decken.



Herausgeber:  
Künzle Annoncen, Chur

Verlagsleitung:  
Alex Künzle

Inseratenannahme + Redaktion:  
Bündner Nachrichten  
Ringstrasse 90/92  
7004 Chur

Telefon 081 253 57 77/071 223 21 27  
Telefax 081 253 57 81/071 223 21 28  
E-Mail info@buendner-nachrichten.ch  
a.kue@bluewin.ch

Internet www.buendner-nachrichten.ch  
Erscheint 14-täglich (gerade Wochen): Freitag

## akü's Sport-Blitzlichter

**Miro Muheim wechselt leihweise zum Hamburger SV-** Miro Muheim verlässt den FC St. Gallen 1879. Er schliesst sich per sofort leihweise für eine Saison dem Hamburger SV an. Der HSV, der in der 2. Bundesliga spielt, besitzt anschliessend die Option auf eine definitive Übernahme. Der FC St. Gallen hat den Vertrag mit Miro Muheim im Vorfeld des Leihgeschäfts vorzeitig bis 30. Juni 2024 verlängert.



Bild: Freshfocus

Über die Höhe der Leihsumme und der Option für die definitive Übernahme haben die beiden Klubs Stillschweigen vereinbart. Der 23-jährige Zürcher stiess im Januar 2018 vom Nachwuchs des Chelsea FC, wo er während insgesamt vier Jahren in der U18 und der U23 spielte, zum FC St. Gallen. Seither absolvierte der Linksverteidiger für die «Espen» insgesamt 66 Pflichtspiele (59 Meisterschaftspartien, sechs Cupspiele und ein Einsatz in der Europa-League-Qualifikation). In dieser Zeit entwickelte er sich ausserdem zum U21-Nationalspieler. «Wir danken Miro für alles, was er für den FC St. Gallen 1879 geleistet hat, gratulieren ihm zu diesem Schritt und wünschen ihm bei seiner neuen Herausforderung alles Gute», sagt FC St. Gallen-Sportchef Alain Sutter.

\*\*\*

**FC Vaduz verpflichtet Simone Rapp-** Der FC Vaduz meldet die Verpflichtung von Simone Rapp. Der 28-jährige Schweizer stösst ablösefrei vom rumänischen Vertreter Sepsis OSK ins Rheinpark Stadion. Der Mittelstürmer unterschreibt einen



Bild: z.v.g.

Vertrag über zwei Jahre bis 2023. Der gebürtige Tessiner stiess im Februar dieses Jahres vom FC Lausanne-Sport zum Sepsis OSK nach Rumänien. Davor ging der ehemalige Junioren-Nationalspieler in der Schweiz unter anderem bereits für den FC St. Gallen 1879 und den FC Thun auf Torejagd. Im Berner Oberland hatte er seine bisher erfolgreichste Zeit, wobei er in insgesamt 134 Pflichtspielen 39 Tore erzielte und deren 14 Assists beisteuerte. «Simone ist mit seiner Grösse von 1,93 m ungemein kopfball- und durchsetzungsstark. Zudem hat er in der Vergangenheit bewiesen, dass er auf höchstem Niveau Tore schießen kann. Nach dem Abgang von Coulibaly war Simone unser absoluter Wunsch-

stürmer, da er auch mit seiner Mentalität sehr gut zu uns passt», so Sportchef Franz Burgmeier anlässlich der Vertragsunterzeichnung. Der FC Vaduz freut sich sehr, Simone im Kreise der FCV-Familie begrüßen zu können und wünscht ihm bereits jetzt einen guten Start und viel Erfolg.

\*\*\*

**Pius Dorn verlässt den FC Vaduz-** Der FC Vaduz informiert über den Abgang von Pius Dorn, dessen Vertrag im Sommer 2021 ausgelaufen ist. Der 24-jährige Freiburger möchte sich einer neuen sportlichen Herausforderung stellen. Dorn kam im Juli 2019 von Austria Lustenau zum FC Vaduz und absolvierte in dieser Zeit insgesamt 76 Pflichtspiele. Dabei gelangen ihm sieben Tore und acht Assists. «Pius war in den letzten beiden Jahren eine wichtige Teamstütze in unserer Mannschaft, weshalb wir ihn gerne in Vaduz behalten wollten. Wir werden aber weiterhin mit Pius in Kontakt bleiben und seine sportliche Situation verfolgen», so Sportchef Franz Burgmeier zum Abgang von Dorn. Der gesamte Verein bedankt sich herzlich bei Pius für seine geleisteten Dienste und seinen Einsatz für den FC Vaduz und wünscht ihm sportlich wie auch privat alles Gute und vor allem gute Gesundheit.

\*\*\*

**Vorbereitungsprogramm FC Vaduz-** Der FC Vaduz startet nach einer knapp dreiwöchigen Sommerpause am kommenden Montag, 14. Juni 2021 mit der Vorbereitung zur neuen Saison 2021/22 in der Challenge League. Der Trainingsauftakt findet um 15.00 Uhr auf dem Trainingsgelände des Rheinpark Stadions statt. Folgende Testspiele sind in der Vorbereitung geplant:

– **Samstag, 26. Juni 2021,** 13.00 Uhr, FC Winterthur vs. FC Vaduz, Sportplatz Reitplatz Winterthur

– **Freitag, 2. Juli 2021,** 14.00 Uhr, FC Wil 1900 vs. FC Vaduz, Bergholz Wil

– **Samstag, 10. Juli 2021,** Zeit noch offen, FC Vaduz vs. FC Zürich, Sevelen (Erlenfest)

– **Freitag, 16. Juli 2021,** Zeit noch offen, FC Vaduz vs. SC Freiburg, Schruns (Österreich) Am Donnerstag, 22. Juli 2021 findet dann das Hinspiel in der UEFA Conference League 2021/22 statt. Der FC Vaduz steigt dabei in der 2. Qualifikationsrunde ein. Die Auslosung dazu findet am 16. Juni 2021 statt. Der Meisterschaftsstart in der neuen Challenge League Saison 2021/22 ist am Wochenende vom 23./24./25. Juli 2021. Die Terminierung der ersten Spiele durch die SFL ist ebenfalls auf Mitte Juni 2021 geplant.

\*\*\*

**update Fitness neuer Partner beim FC Vaduz-** Der FC Vaduz meldet die neue Partnerschaft mit update Fitness. Als offizieller Fitnesspartner stellt update Fitness ab sofort seine Infrastruktur den Spielern des FC Vaduz zur Verfügung. Das in-

novative Unternehmen zählt mit bald 60 Standorten in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein zu den führenden Anbietern auf dem Markt. Für jeden Anspruch findet sich das passende Fitness- und Bewegungsprogramm. Durch die individuellen Trainingseinheiten mit Kraft, Ausdauer, Gruppen- oder Online-Fitness können die Spieler des FC Vaduz zusätzlich gefördert und optimal unterstützt werden. «Wir sind sehr froh, mit update Fitness per sofort einen professionellen und engagierten Partner, der auch in Vaduz stationiert ist, an unserer Seite zu haben. So können Trainings- wie auch Reha-Einheiten der 1. sowie 2. Mannschaft optimal in den Trainingsablauf integriert werden», so der geschäftsführende FCV-Präsident Patrick Burgmeier zu der neuen Partnerschaft. Der gesamte Verein freut sich sehr auf die gemeinsame Zusammenarbeit und dankt update Fitness für das entgegengebrachte Vertrauen sowie die Unterstützung.

\*\*\*

**Der HC Davos verpflichtet den schwedischen Nationalspieler Dennis Rasmussen-** Mit dem

30-jährigen Dennis Rasmussen komplettiert der HC Davos sein Ausländerquartett. Der Center mit den Gardemassen (192 cm/96 kg) stand bis vor wenigen Tagen mit der schwedischen Nationalmannschaft an der IIHF-WM in Riga im Einsatz. In den letzten drei Saisons lief Rasmussen für Magnitogorsk auf (169 Partien, 103 Skorerpunkte). 2018 war der Mann aus Västerås mit den Växjö Lakers schwedischer Meister geworden und hatte zuvor unter anderem auch 142 NHL-Partien für Chicago und Anaheim absolviert. 2018 sah man den Stürmer mit Magnitogorsk in Davos am Spengler Cup. Dennis Rasmussen ist ein klassischer Zweiweg-Center, der mit seinen ausgeprägten Stock- und Schussskills sowohl offensiv, aber mit seinen Fähigkeiten im Penaltykilling dem HCD auch defensiv viel helfen kann. GM Jan Alston konnte mit dem schwedischen Nationalspieler ein Transfer tätigen, der das bestehende HCD-Kader optimal ergänzt: «Rasmussen entspricht, genau wie der bereits vor einigen Wochen verpflichtete Matej Stransky, dem Spielerprofil, dass wir als Ergänzung für unser Kader gesucht haben. Grosse und intelligente Stürmer, die vor allem auch in den Special-Teams einen wichtigen Input bringen werden.» Dennis Rasmussen unterschrieb beim HC Davos einen Vertrag bis Ende Saison 2022/23. Die HCD-Familie freut sich sehr, Dennis beim Hockey Club Davos begrüßen zu dürfen.

\*\*\*

**Ott siegt in Untervaz-** Nun haben auch die Bündner Aktivschwinger die diesjährige Saison in Angriff genommen. In Untervaz fand der 1. Rüfeli-Schwinget mit 33 Teilnehmern statt, darunter nur 14 Bündner sowie 9 Nachwuchsschwinger mit den Jahrgängen 2003–05. Als einzige Spitzenschwinger waren nur gerade der Eidgenosse Roger

Rychen (Mollis) sowie Damian Ott (Dreien) im Einsatz. Ott vom Schwingelub Wil SG siegte mit 58.50 Punkten und holte sich die Schlussgangqualifikation mit dem Unentschieden gegen Rychen, den Siegen gegen Christian Planta (Mollis), Marc Jörger (Domat/Ems) Christian Biäsch (Davos) und gegen den 18-jährigen Manuel Lüthi (Pfäffikon ZH). Rychen stellte auch gegen Marco Good (Sargans) und verlor überraschend gegen Edi Bernold (Walenstadt) und fiel er aus der Entscheidung. So standen im Schlussgang nochmals Biäsch und Ott gegenüber, wobei Ott auch diesmal Sieger blieb. Hinter Damian Ott kam Christian Bernold (Walenstadt) mit 57.25 auf den Ehrenplatz vor Biäsch mit 57.00. Die weiteren Bündner sind: Marc Jörger (Domat/Ems) mit 55.75 im fünften gefolgt vom Felsberger Roman Hochholding und Enrico Joos (Tenna) mit 55.50 im sechsten Rang. Gemeinsam den neunten Rang nehmen Mauro Gartmann (Tschappina), Corsin Jörger (Domat/Ems) und Jan Wehrli (Klosters) mit 54.75 Punkten in Beschlag.

\*\*\*

**Spieler und Staff des EHC Chur beschenken ihre Fans-** Ende

Saison haben die Verantwortlichen des EHC Chur alle Inhaber einer Saisonkarte angeschrieben und ihnen die Rückzahlung ihrer Karte offeriert – mit dem Resultat, dass 94% aller Abo-Besitzer gänzlich darauf verzichtet haben. Eine sehr noble Geste und für den Verein ein emotional und materiell ganz besonderes Geschenk. Nicht nur die Vereinsleitung, auch die Mannschaft war von dieser Solidarität überwältigt und wollte sich bei den rund 250 Supportern für ihre Treue und Unterstützung persönlich bedanken. Darum haben in diesen Tagen die Spieler und Trainer ihre Fans vom Sarganserland bis ins Domleschg und vom Vorderprättigau bis ins Bündner Oberland besucht und überbrachten diesen einen exklusiv für sie produziertes Präsent. Die Freude über diese gross angelegte Aktion war bei Fans und Spielern gleichermaßen riesig und gemeinsam konnte man sich dabei gleich schon mal auf die neue Saison einschwören. Auf der Facebook Seite des EHC Chur sind einige Impressionen zu dieser Aktion der Spieler des Churer Stadtelubs ersichtlich. [www.facebook.com/ehc1933](http://www.facebook.com/ehc1933)

\*\*\*

**Langfristiger Vertrag für Burkart beim SC Freiburg-** Der SC Freiburg bindet Nishan Burkart an sich. Der 21-Jährige wird in der nächsten Saison zur Trainingsgruppe der Profis stossen. Burkart spielte in der vergangenen Saison hauptsächlich für die zweite Mannschaft in der Regionalliga. Dort erzielte er 16 Treffer und bereitete fünf weitere vor. Im Bundesliga-Team von Trainer Christian Streich kam der ehemalige Nachwuchsspieler des FCZ bislang dreimal zum Einsatz

\*\*\*

**Neuer Job für Marco Zwysig-** Der frühere St. Galler Meister-

spieler Marco Zwysig ist ab 1. Juli Footecho-Chef für die Region Zürich und St. Gallen. Der 49-Jährige ist für die Entwicklung, Begleitung und Beobachtung von Spielerinnen und Spielern sowie Trainerinnen und Trainern auf der Footecho- und U15-Stufe verantwortlich. Zudem ist Zwysig beim U15-Nationalteam an der Seite von Coach Stefan Marini neuer Assistenztrainer. Dies teilte der Schweizerische Fussballverband (SFV) auf seiner Website mit. Zuletzt war Zwysig Trainer der Frauen des FC St. Gallen-Staad in der Women's Super League.

\*\*\*

**Ein Diplom für Forte-** Der ehemalige Spitzenspieler Uli Forte hat es geschafft: Letzte Woche hat er seine Weiterbildung zum zertifizierten Sportmanager an der Universität St. Gallen (HSG) abgeschlossen und sein Diplom bekommen. Unter den 34 Absolventinnen und Absolventen des Lehrgangs waren gemäss Mitteilung der HSG weitere ehemalige Spitzensportler wie etwa ein deutscher Handball-Nationalspieler und zwei ehemalige Bundesliga-Fussballer. Auch die Schweizer Ex-Fussballer Marco Streller und Alain Nef gehören zu den Absolventen. «Spitzensportler stehen nach ihrer Profi-Laufbahn häufig vor einer grossen beruflichen Herausforderung. Nicht wenige sind nach dem letzten Wettkampf auf sich alleine gestellt», sagt Studienleiter Wolfgang Jenewein. Beim Einstieg ins Berufsleben soll ihnen der Sportmanagement-Lehrgang der Universität St. Gallen helfen.

\*\*\*

**Zwei Neuzugänge beim FC Wil-** Der bisherige GC-Leihspieler Marein Dickenmann (20) wechselt definitiv zum FC Wil 1900. Der Rechtsverteidiger erhält einen Zweijahresvertrag bis zum 30. Juni 2023 mit einer Option auf eine weitere Verlängerung. Marein Dickenmann kam diesen Januar nach Wil und bestritt 20 Meisterschaftsspiele. Dabei lieferte er vier Torvorlagen und war damit hinter Valon Fazliu zweitbester Vorbereiter. Der Deutsch-Amerikaner Josiah Daniel (20) erhält einen Einjahresvertrag bis zum 30. Juni 2022 mit Option auf eine Verlängerung. Der Stürmer kommt vom FC Naters. Geboren und aufgewachsen ist er in den USA und spielte vor seinem Wechsel ins Wallis bereits in Deutschland und in Spanien. Josiah ist in Wil kein Unbekannter: In zwei Testspielen im März gegen die U21 des FC St. Gallen und gegen den FC Vaduz war er an vier von fünf Toren beteiligt.

\*\*\*

**Hoarau spielt auch in der nächsten Saison für den FC Sion-** Guillaume Hoarau bleibt beim FC Sion. Der 37-jährige Franzose, der im vergangenen September von den Young Boys zu den Wallisern gestossen war, hat einen neuen Einjahresvertrag unterzeichnet. Hoarau hatte grossen Anteil am Ligaerhalt von Sion. In den letzten zehn Spielen, und nach dem Trainerwechsel zu Marco Walker, erzielte er acht Tore.

# Stadtentwicklungskonzept 2050

**Im vergangenen Jahr entwickelte die Stadt Chur den Entwurf für das Stadtentwicklungskonzept 2050 (STEK). Dieses definiert die Leitplanken für die nächsten 25 bis 30 Jahre, um die räumliche Entwicklung der Stadt gezielt und koordiniert zu steuern. Vom 14. Juni bis 31. August 2021 liegt das STEK 2050 zur öffentlichen Mitwirkung auf. Die Bevölkerung kann ihre Rückmeldungen und Hinweise zum Konzept in diesem Zeitraum einfach und schnell mittels eines Fragebogens auf der Webseite einbringen. Für die interessierte Öffentlichkeit findet am 17. Juni 2021 ein Informationsanlass statt.**

Das Stadtentwicklungskonzept 2050 (STEK) bildet die raumplanerischen Rahmenbedingungen für die Entwicklung der Stadt Chur in den nächsten 25 bis 30 Jahren.

Es legt die angestrebten Entwicklungsziele fest, definiert Stossrichtungen und regelt den konkreten Handlungsbedarf. Die Grundlage für die Erarbeitung bilden einerseits die raumplanerischen Vorgaben wie die Siedlungsentwicklung gegen innen und die Siedlungserneuerung. Andererseits wird das bisherige Stadtentwicklungskonzept aus dem Jahr 2003 präzisiert und die angestrebte Positionierung der Stadt Chur als Zentrums-, Wohn-, Arbeits-, Bildungs- und Gaststadt gestärkt.

### Zentrale Zielsetzungen zur Entwicklung

Chur positioniert sich als urbaner Raum und attraktive Stadt mit Zentrumsfunktion. Das STEK strebt mit einer nachhaltigen Entwicklungsstrategie den langfristigen Erhalt der Standortvorteile der Stadt Chur an, die heute die Stadt bereits auszeichnen. Wichtig sind dabei Grundsätze wie die qualitative

Weiterentwicklung der Stadtstruktur und der Landschaftsräume, die behutsame Eingliederung der Ortsteile Maladers und Haldenstein, die regionale Zusammenarbeit zur Abstimmung der Entwicklung sowie das Ziel eines moderaten Bevölkerungswachstums. Wichtig sind auch die Sensibilisierung für stadtformprägende Gegebenheiten, die vorausschauende Sicherung von Flächen für Arbeitsgebiete, das Prinzip der wirtschaftlichen, sozialen und ökologischen Nachhaltigkeit und die Konzentration auf die beiden Zentren Stadtzentrum mit Altstadt und Chur West.

Weiter behandelt das Stadtentwicklungskonzept 2050 die Themenbereiche Mobilität, Wohnen, Arbeiten und Freizeit und leitet daraus Entwicklungsschwerpunkte ab. Die Flächen, welche als Entwicklungsschwerpunkte definiert wurden, werden in kurz-, mittel- und langfristig zu entwickelnde Gebiete eingestuft. So werden beispielsweise die Arealdealeu, Florentini, Stadthallenareal, Chur West und Trist als kurzfristig zu entwickelnde Gebiete eingeordnet.

### Die Churer Bevölkerung kann sich einbringen

Die Siedlungsentwicklung liegt im öffentlichen Interesse und betrifft alle Bewohnerinnen und Bewohner. Deshalb ist es wichtig, dass sich die Churerinnen und Churer zum Stadtentwicklungskonzept 2050 einbringen können. Dadurch werden die unterschiedlichen Bedürfnisse aller Beteiligten aufeinander abgestimmt und in einem Gesamtkonzept gewürdigt. Über die Webseite [www.stek-chur2050.ch](http://www.stek-chur2050.ch) können Rückmeldungen und Hinweise zu den verschiedenen Themen, welche das STEK 2050 behandelt, mittels eines Fragebogens abgegeben werden. Zudem informiert Stadträtin Sandra Maisen am 17. Juni 2021 von 18.30 bis 20.30 Uhr die interessierte Bevölkerung über den Inhalt des Stadtentwicklungskonzeptes 2050.

Wir beraten Sie gerne  
Telefon 081 253 57 77

### Bündner Nachrichten

über 20 000 Haushaltungen  
[info@buendner-nachrichten.ch](mailto:info@buendner-nachrichten.ch)  
[www.buendner-nachrichten.ch](http://www.buendner-nachrichten.ch)

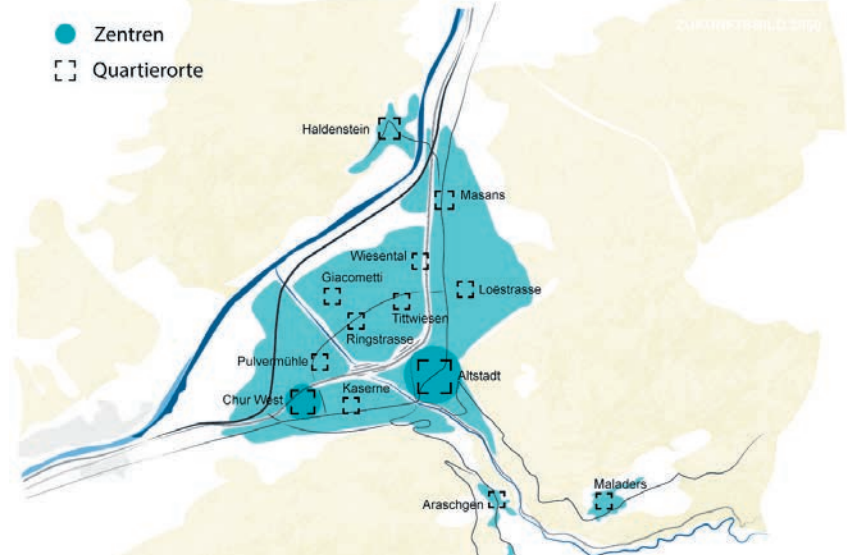


Bild: z.V.g.

Zentren und Quartierorte werden gemäss Profil gestärkt.

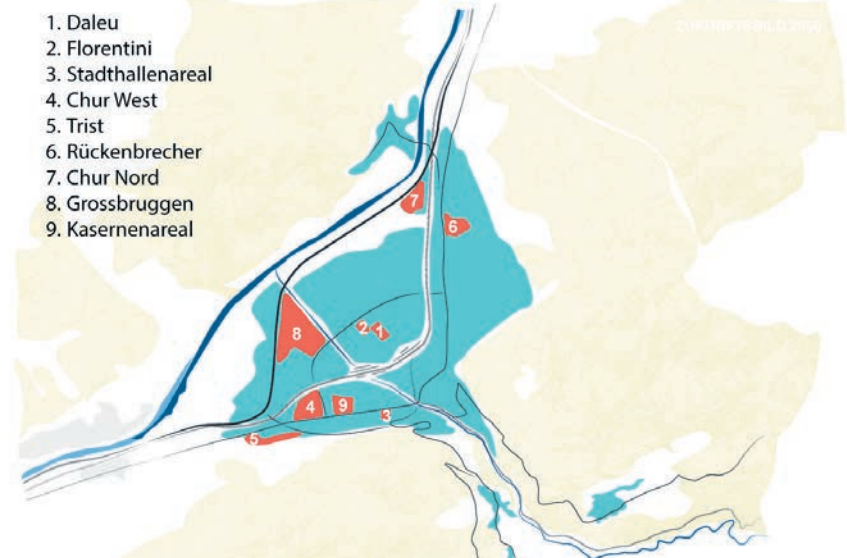


Bild: z.V.g.

Die Entwicklungsschwerpunkte der Stadt Chur, welche kurz- (1-4), mittel- (5-6) und langfristig (7-8) umgesetzt werden sollen.

PUBLIREPORTAGE



Bild: Charly Bosshard

## Ich steh auf! Du auch?

**Am 08. Juni 2021 machte die Gewerkschaft Syna Graubünden/Sarganserland in Zusammenarbeit mit der Region Ostschweiz in Chur an ihrem Aktionstag auf die prekären Arbeitsbedingungen aufmerksam, von denen besonders Frauen vielfach betroffen sind.**

Die neue Arbeiterklasse ist weiblich und arbeitet im Detailhandel, Gesundheitswesen, Coiffeurgewerbe,

in der Gastronomie oder Reinigung. Unzumutbare Arbeitszeiten, tiefe Löhne, kaum Wertschätzung, fehlende soziale Sicherheit – die Liste der Probleme in diesen Berufen ist lang.

Es ist höchste Zeit, dass sich das ändert. Mit ihrem Aufruf will die Gewerkschaft Syna aufzeigen, dass es uns alle braucht, um diese Situationen zu ändern. Nur zusammen sind wir stark und können etwas bewirken. Ich steh auf! Du auch?

**NEUER DACIA SANDERO**  
AB **FR. 9 990.-**

**DACIA**

**DER GÜNSTIGSTE NEUWAGEN DER SCHWEIZ.**

Neuer Dacia Sandero Access S Ce 65, 5,2 l/100 km, 117 g CO<sub>2</sub>/km, Energieeffizienz-Kategorie A, Katalogpreis Fr. 9 990.-. Abgebildetes Modell (inkl. Optionen): Neuer Dacia Sandero Stepway Comfort T Ce 90, 5,8 l/100 km, 132 g CO<sub>2</sub>/km, Energieeffizienz-Kategorie A, Katalogpreis Fr. 15 640.-.

**Chur Garage Adank Chur AG 081 257 19 19**

# FISCHER

## E-BIKE SOMMER AKTION

### auf [www.fischer-fahrradshop.ch](http://www.fischer-fahrradshop.ch)

Bis zu  
**25%  
RABATT**

z.B. City E-Bike Cita 3.1i  
**CHF 1'490 statt CHF 1'990-**

z.B. Trekking E-Bike Viator 5.0i - Herren  
**CHF 1'890 statt CHF 2'550-**

z.B. Trekking E-Bike Viator 5.0i - Damen  
**CHF 1'890 statt CHF 2'550-**

Rabatte auf 2020er Modelle und B-Ware solange Vorrat

🏠 **Lieferung frei Haus - 100% fahrbereit geliefert - Persönliche Übergabe**



# Offene Lehrstellen

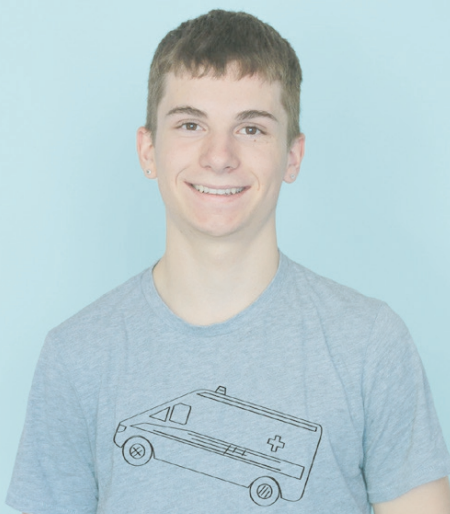


Berufsbezeichnung	Dauer	Anforderung	2021	2022	Betrieb	Telefon/Kontakt
<b>Landwirt/in (Biolandbau) EFZ</b>	3 Jahre	Sekundar- oder guter Realschulabschluss	20	20	Plantahof Kantonsstrasse 17 7302 Landquart	081 257 60 00 Thomas Vetter www.plantahof.ch
<b>Agrarpraktiker EBA</b>	2 Jahre	Realschulabschluss	5	5	Plantahof Kantonsstrasse 17 7302 Landquart	081 257 60 00 Thomas Vetter www.plantahof.ch
<b>Elektroinstallateur/-in EFZ</b>	4 Jahre	Guter Real- oder Sekundarschulabschluss	1	2	EL-Group Sprecher AG Talstrasse 10 7250 Klosters	081 422 40 42 Mario Beyeler info@el-group.ch
<b>Heizunginstallateur/-in EFZ</b>	4 Jahre	Guter Real- oder Sekundarschulabschluss	1	1	Häg & Co. AG Ringstrasse 37 7004 Chur	081 286 70 20 Mario John mario.john@haelg.ch
<b>Sanitärinstallateur/-in EFZ</b>	4 Jahre	Guter Real- oder Sekundarschulabschluss	1	1	Häg & Co. AG Ringstrasse 37 7004 Chur	081 286 70 20 Mario John mario.john@haelg.ch
<b>Lebensmitteltechnologie FZ Fachrichtung: Convenience</b>	3 Jahre	Guter Real- oder Sekundarschulabschluss	1	1	Hilcona Taste Factory Riedlöserstrasse 7 7302 Landquart	058 895 92 97 Günter Grabher berufsbildung@hilcona.com
<b>Lebensmittelpraktiker EBA Fachrichtung: Convenience</b>	2 Jahre	Guter Realschulabschluss	1	1	Hilcona Taste Factory Riedlöserstrasse 7 7302 Landquart	058 895 92 97 Günter Grabher berufsbildung@hilcona.com
<b>Logistik FZ Fachrichtung Lager</b>	3 Jahre	Guter Real- oder Sekundarschulabschluss	-	1	Hilcona Taste Factory Riedlöserstrasse 7 7302 Landquart	058 895 92 97 Günter Grabher berufsbildung@hilcona.com
<b>Entwässerungstechnologe/-in EFZ</b>	3 Jahre	Guter Real- oder Sekundarschulabschluss	1	1	OBAG Graubünden AG Grossbruggerweg 3 7000 Chur	081 284 77 66 Roy Balzer chur@obag-gr.ch

Fachperson Hauswirtschaft EFZ



Fachperson Gesundheit EFZ



Fachperson Betreuung EFZ



Kauffrau/Kaufmann EFZ



Köchin/Koch EFZ



Hier häng ich mich mit Herz rein.

Starte deine Zukunft mit einer Ausbildung in der Stiftung Scalottas.  
Lehrstellen 2022 auf [www.scalottas.ch/ausbildung-mit-herz](http://www.scalottas.ch/ausbildung-mit-herz)



# Offene Lehrstellen



Berufsbezeichnung	Dauer	Anforderung	2021	2022	Betrieb	Telefon/Kontakt
<b>Detailhandelsfachmann/-frau EFZ</b>	3 Jahre	Guter Real- oder Sekundarschulabschluss	1	1	Beck Hitz AG Untergasse 5 7240 Küblis	081 300 31 00 info@beckhitz.ch www.beckhitz.ch
<b>Bäcker/-in – Konditor/-in EFZ</b>	3 Jahre	Guter Real- oder Sekundarschulabschluss	1	1	Beck Hitz AG Untergasse 5 7240 Küblis	081 300 31 00 info@beckhitz.ch www.beckhitz.ch
<b>Polymechaniker/-in EFZ</b>	4 Jahre	Guter Real- oder Sekundarschulabschluss	2	4	distec ag Metalltechnik Via Davos Mustér 9-10 7180 Disentis/Mustér GR	081 929 52 00 Pierino Bisquolm p.bisquolm@distec.ch
<b>Elektroinstallateur/-in EFZ</b>	4 Jahre	Real- oder Sekundarschulabschluss	1	3	Bouygues E&S InTec Schweiz AG Triststrasse 3 7007 Chur	071 242 21 05 Püzant Kammerlander lernende.intec.chur@bouygues-es.com
<b>Lüftungsanlagenbauer/-in EFZ</b>	3 Jahre	Real- oder Sekundarschulabschluss	1	1	Bouygues E&S InTec Schweiz AG Triststrasse 3 7007 Chur	071 242 21 05 Püzant Kammerlander lernende.intec.chur@bouygues-es.com
<b>Montage-Elektriker/-in EFZ</b>	3 Jahre	Real- oder Sekundarschulabschluss	1	2	Bouygues E&S InTec Schweiz AG Triststrasse 3 7007 Chur	071 242 21 05 Püzant Kammerlander lernende.intec.chur@bouygues-es.com
<b>Bauspengler/-in EFZ</b>	4 Jahre	Real- oder Sekundarschulabschluss	2	1	H. Studach's Erben AG Untere Plessurstrasse 9, 7000 Chur Industriestrasse 11, 7204 Untervaz	081 284 45 77 Elena Studach e.studach@studach.com
<b>Dachdecker/-in EFZ</b>	3 Jahre	Real- oder Sekundarschulabschluss	1	1	H. Studach's Erben AG Untere Plessurstrasse 9, 7000 Chur Industriestrasse 11, 7204 Untervaz	081 284 45 77 Elena Studach e.studach@studach.com

Lehrstellen 2022

**Wir suchen dich als**

- Fachfrau / Fachmann Betreuung
- Fachfrau / Fachmann Betriebsunterhalt
- Fachfrau / Fachmann Gesundheit
- Fachfrau / Fachmann Hauswirtschaft
- Floristin / Florist
- Gärtnerin / Gärtner
- Informatikerin / Informatiker
- Kauffrau / Kaufmann
- Köchin / Koch

**Psychiatrische Dienste Graubünden**

**WIR WOLLEN DIE BESTEN**

Eine Lehre bei den PDGR

**JETZT BEWERBEN**

wirwollendiebesten.ch

**Kantonsspital Graubünden**

## WILLS PASST!

Mini Lehr im Kantonsspital Graubünden.

- Fachfrau/-mann Gesundheit EFZ
- Fachfrau/-mann Hauswirtschaft EFZ
- Koch/Köchin EFZ
- Logistiker/in EFZ
- Kauffrau/-mann EFZ
- Informatiker/in EFZ
- Gebäudeinformatiker/in EFZ
- HMS-Praktikum/Berufspraktikum Kauffrau/-mann

Offene Lehrstelle fürs 2022! Jetzt bewerba. [wills-passt.ch](http://wills-passt.ch)



Die nächste  
**Lehrstellen-Seite**  
 erscheint am 10. September  
 und am 8. Oktober 2021



Telefon ■ 081 250 24 15  
 Fax ■ 081 253 57 81  
 E-Mail ■ [derungs-bn@sunrise.ch](mailto:derungs-bn@sunrise.ch)

PUBLIREPORTAGE

## Die richtige Liebe finden!

**Auch aus dem Kanton Graubünden ist die Anfrage sehr gross!**

Durch Corona haben sich die Bedürfnisse der Suchenden verstärkt. Die Sehnsucht das passende Gegenüber zu finden ist gestiegen. Viele Partnersuchende möchten der Einsamkeit und dem Alleinsein entkommen. Nun sind die Covid-19 Massnahmen in Lockerungen und die Partnersuchenden haben grossen Nachholbedarf.

Sandra Bugmann von Frick AG hat schon für sehr viele Menschen die grosse Liebe gefunden.

Durch die traditionelle Arbeit von Sandra Bugmann kann sie Partnersuchenden direkt den Kontakt zueinander ermöglichen. Nicht durch die Partnersuche im Internet, sondern gezielt nach Vorstellungen, Wünschen, Bedürfnissen und Leidenschaft jedes einzelnen Partnersuchenden persönlich. Der ganz grosse und wichtigste Unterschied liegt daran, dass bei der Partnersuche mit Sandra Bugmann sehr einfühlsam gearbeitet wird und weder



Bild: z.V.g.

Angaben noch Fotos ins Internet gelangen. Top diskret und zu volstem Wohl der Partnersuchenden. Der Mensch mit all seinen Bedürfnissen stehen im Vordergrund.

Seit über 23 Jahren führt Sandra Bugmann alleinstehende Menschen zu glücklichen Paaren zusammen. Oft trifft sie Partnersuchende auch persönlich um dessen Wünsche und Vorstellungen kennen zu lernen. Somit hat Sandra Bugmann den genauen Überblick was gesucht wird, was zusammen passt und was zusammen gehört.

**Singles-Börse Sandra Bugmann**  
www.singles-boerse.ch  
Tel. 079 893 88 93  
Für die seriöse und erfolgreiche Partnersuche!

Dicentra, Rütli ZH

## Ein würdevoller Abschied

**Der Tod eines geliebten Haustiers löst oft grosse Trauer aus. Deshalb macht es Sinn, sich schon im Voraus Gedanken zu machen. Immer mehr Tierhalter entscheiden sich für eine Einäscherung im Tierkrematorium Rütli ZH.**

Heutzutage betrachten viele Tierbesitzer ihr Haustier als Familienmitglied und bauen zu ihm eine tiefe und liebevolle Beziehung auf. Doch was geschieht, wenn es stirbt? Für immer mehr Menschen ist die Vorstellung, ihre Katze, ihren Hund, ihr Meerschweinchen oder ihren Wellensittich in einer Kadaversammelstelle zu entsorgen, unerträglich. Sie möchten ihrem Liebling einen würdevollen Abschied schenken – als Zeichen der Wertschätzung.

Das Tierkrematorium Rütli ermöglicht es den Tierhaltern, im persön-



**In Ruhe Abschied nehmen. Das Team des Tierkrematoriums Dicentra in Rütli, ZH, berät Tierhalter in schwierigen Situationen mit viel Feingefühl.**

z.V.g.

lichen Rahmen zu trauern und in Ruhe Abschied zu nehmen. Das Dicentra-Team berät die Tierhalter, die zwischen einer Einzel- und einer Sammeleinäscherung wählen können, mit viel Feingefühl und geht auf spezielle Wünsche ein. Aus der Asche oder Haaren Ihres Tieres kön-

nen Sie bei uns einen einzigartigen Saphir oder Diamanten fertigen lassen.

pd

**Weitere Informationen**  
(24 Stunden Notfall-Telefon)  
Tel. 055 251 56 56  
[www.dicentra.ch](http://www.dicentra.ch)

Meldungen bitte an

Fax 071 223 21 28 oder

[a.kue@bluewin.ch](mailto:a.kue@bluewin.ch)

## Körperverletzung – Zeugenaufruf

**Chur: An der Comercialstrasse in Chur ist es am frühen Sonntagmorgen zu einer Körperverletzung gekommen. Dabei wurde eine Person erheblich im Kopfbereich verletzt.**

Der Körperverletzung vorangegangen war eine verbale Auseinandersetzung unter Anwesenden. Aufgrund der Gewalteinwirkung erlitt der Geschädigte mehrere Verletzungen im Gesicht und einen Kieferbruch.

Wer sachdienliche Angaben zu dieser Körperverletzung machen kann, soll sich bitte an die Fahndung Chur, Telefon 081 257 73 00, wenden. Hinweise nimmt auch jede andere Polizeidienststelle entgegen.

## Auffahrunfall mit Sachschaden

**Am Montag (14. Juni 2021) um 8.20 Uhr ist es auf der Masanserstrasse, Höhe Schulheim, zu einem Auffahrunfall zwischen zwei Personenwagen gekommen. Beide Lenker wurden durch die Kollision verletzt.**

Eine 28-jährige Automobilistin und ein 28-jähriger Automobilist fuhren in genannter Reihenfolge auf der Masanserstrasse Richtung Stadtzentrum. Auf Höhe des Schulheims Masans musste die 28-jährige verkehrsbedingt bis zum Stillstand anhalten. Kurz darauf kollidierte der hinter ihr fahrende Pw in das Heck des stillstehenden Fahrzeuges. Der genaue Unfallhergang ist noch Gegenstand von laufenden Ermittlungen. Die beiden Lenker werden sich selbständig für weitere Abklärungen ins Kantonsspital Graubünden begeben. An den beiden Fahrzeugen entstand Sachschaden.

## Erste Entwicklungsetappe geht in Bewilligungsphase

**Der Neubau des Regionalflughafens Samedan wird konkret. Für die Umsetzung der ersten Entwicklungsetappe ist ein Investitionsvolumen von rund 88 Millionen Franken vorgesehen. Die Infrastrukturunternehmung Samedan (Infra) informiert über den aktuellen Stand.**

Das Gesetz für die Förderung des Regionalflughafens Samedan sieht unter anderem vor, dass eine sichere, nachhaltige und langfristige stabile Anbindung des Oberengadins an den Flugverkehr gewährleistet ist. Unter dieser Prämisse plant und begleitet die Infrastrukturunternehmung Samedan (Infra) die Weiterentwicklung des Regionalflughafens. Aktuell ist sie an den Vorbereitungen für die Plangenehmigung. Die Plangenehmigung umfasst den theoretischen Vollausbau gemäss Masterplan, zur Erreichung der Rechtssicherheit für die Entwicklung. In der «Entwicklungsetappe 1» sind die ursprünglichen Entwicklungsschritte «Kernentwicklung» und «Weiterentwicklung» zusammengefasst.

«Wir sind auf Kurs und gerade in einer intensiven und entscheidenden Projektphase mit dem Ziel der Plangenehmigung beziehungsweise Baubewilligung 2022. Neben den eigentlichen Hoch- und Tiefbauten sind zahlreiche begleitende Fragestellungen, wie zum Beispiel Erschliessungsstrasse, Perimetererschutz, Baurechte, «kologischer Ausgleich» und weitere, in der sogenannten Arealkoordination zusammenzufassen», berichtet Daniel Peter, Geschäftsführer Infra. Zur Umzäunung kann positiv verkündet werden, dass im Konsens mit der Aufsichtsbehörde BAZL sowie diversen Interessensvertretern ein auf die situativen Risiken



Bild: z.V.g.



Bild: z.V.g.



Bild: z.V.g.

angepasstes Konzept mit abgestuften Massnahmen geplant werden kann. Das heisst, es wird keinen umfassenden Sicherheitszaun geben. Der neue Regionalflughafen ermöglicht einen effizienten, kundenorientierten und modernen Betrieb mit Flexibilität auch in Zukunft. Heutige Engpässe, wie beispielsweise Abstellflächen oder Hangarierung, werden behoben und auf künftige Anforderungen kann reagiert werden.

Die «Entwicklungsetappe 1» entspricht einem Bauvolumen von rund 88 Millionen Franken für Hochbauten (60 Mio.), Tiefbauten und Anlagen (28 Mio.). Übernehmen werden diese Kosten Infra, im Rahmen der Abstimmung 2017 (22 Mio.), Helikopterbetriebe und Drittinvestoren zusammen. Die Baueingabe erfolgt im Herbst 2021, Baubeginn ist auf Frühling 2023 geplant.

«Der Neubau des Flughafens ist ein wichtiger Wirtschaftsmotor für das Oberengadin, von dem viele Partner aus Tourismus und Gewerbe profitieren werden», betont Christian Meuli, Präsident der Infrastrukturunternehmung Regionalflughafen Samedan (Infra), und freut sich, dass das Projekt nun voranschreitet.

**Inserieren Sie dort, wo es beachtet wird**

ca. 41'000 Leser aus Ihrer Region

Wir beraten Sie gerne  
Telefon 081 253 57 77

**Bündner Nachrichten**

über 20 000 Haushaltungen  
[info@buendner-nachrichten.ch](mailto:info@buendner-nachrichten.ch)  
[www.buendner-nachrichten.ch](http://www.buendner-nachrichten.ch)



## Erfahrungsberichte Sexuelle Gewalt – Aktion der JUSO

**Sexuelle Übergriffe und Belästigungen sind eine Realität im Leben vieler Menschen, insbesondere fast aller Frauen und Mädchen. Anlässlich des Frauenstreik-Jubiläums hat die JUSO Frauen letzte Woche nach ihren Erlebnissen gefragt. Die über 200 Erfahrungsberichte wurden heute Morgen in der ganzen Schweiz aufgehängt.**

In der Öffentlichkeit wird aber noch immer zu wenig davon gesprochen und offizielle Statistiken gibt es kaum. Die Jungsozialist\*innen fordern konsequentes Handeln gegen sexuelle Übergriffe und Belästigung.

Um auf die Problematik aufmerksam zu machen, hat die JUSO letzte Woche dazu aufgerufen, anonym Erfahrungsberichte zu sexueller Belästigung und Übergriffen zu teilen, damit diese veröffentlicht werden können. Über 200 Frauen haben sich auf den Aufruf gemeldet und ihre Geschichten geteilt – heute, am 14. Juni, wurden diese Erfahrungsberichte in der ganzen Schweiz aufgehängt. «Die Gesellschaft darf die Augen nicht verschliessen von der Gewalt, die Mädchen und Frauen tagtäglich widerfährt», so Luna Weggler (Mitglied der JUSO Graubünden und Domat/Emser-Gemeinderätin). Die Erfahrungsberichte reichen von Catcalling, Grabscherei im



Bild: z.V.g.

Club bis hin zu Vergewaltigungen und Kindesmissbrauch.

Für die JUSO ist klar: Sexualisierte Gewalt hat System und muss deshalb auch systematisch bekämpft werden. Gemäss einer repräsentativen Studie von gfs.bern wurde mehr als die Hälfte der befragten Frauen und Mädchen schon einmal sexuell belästigt. Die Wenigsten wählen den Rechtsweg um sich zu wehren, da sie dort oftmals mit vielen Vorurteilen, Victim-Blaming und teils retraumatisierenden Prozessen konfrontiert werden.

Auch in der Stadt Chur wurden Plakate mit entsprechenden Erfahrungsberichten aufgehängt.

«Damit wollen wir diese Realitäten sichtbar machen – denn natürlich ist auch der Kanton Graubünden

nicht von derartigen Vorkommnissen gefeit», erklärt Rosalina Müller, Co-Präsidentin der JUSO Graubünden.

### Im Zusammenhang mit dieser Thematik fordert die JUSO:

- Die statistische Erfassung von sexuellen Übergriffen und sexueller Belästigung
- Sensibilisierung im Bildungssystem und am Arbeitsplatz
- Niederschwellige Hilfe und Anlaufstellen für Betroffene
- Genügend Kapazitäten und Zugänglichkeit von Mädchen- und Frauenhäusern
- Die Revision des Sexualstrafrechts nach dem Prinzip «Nur Ja heisst Ja»

## Inserieren Sie dort, wo es beachtet wird

Wir beraten Sie gerne  
Telefon 081 253 57 77

### Bündner Nachrichten

über 20 000 Haushaltungen  
info@buendner-nachrichten.ch  
www.buendner-nachrichten.ch

PUBLIREPORTAGE

## Wolf Storen in Chur



Bild: z.V.g.

**Auf über 100m<sup>2</sup> präsentieren wir Ihnen unsere Produkte wie Aluminiumfensterläden und Zargen, Rollläden und Balkonverkleidungen sowie sämtliche gängige Beschattungslösungen vom einfachen Sonnenschirm bis zur grosszügigen Pergola mit Smart Home Technologie.**

Mit eigener Aluminiumschlosserei und Pulverbeschichtungsanlage in unserem Werk in Sennwald sind wir in der Lage, den Kunden sowohl im Neubau als auch bei der Renovation von Altbauten individuelle Lösungen zu bieten. Unsere Berater Marcus Schocher und Riccardo Pelizzatti zeigen Ihnen unsere Produkte live und zum Anfassen.

Alles aus einer Hand: Beratung, Verkauf, Herstellung und Montage. Unser Service-Wolf-Team verfügt über eine fahrende Werkstatt und repariert grösstenteils vor Ort auch alle Fremdprodukte.

Besuchen Sie unseren Showroom an der **Masanserstrasse 21 in Chur** zu unseren Öffnungszeiten oder nach telefonischer Vereinbarung und kommen in den Genuss unserer Aktionen.

### Öffnungszeiten:

Mo/Mi 8.00–11.30 Uhr

Di/Do 13.30–17.00 Uhr

Oder nach telefonischer Vereinbarung

### Wolf Storen AG

Masanserstrasse 21  
7000 Chur

076 352 16 00

076 365 52 54

Info@wolf-storen.ch, www.wolf-storen.ch

## Fust Küchen & Badezimmer

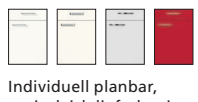
### Jetzt von attraktiven Angeboten profitieren!

Aktionspreise gültig für Bestellungen vom 28. Mai bis 30. Juni 2021



### Inklusive Markengeräte von

- Backofen
- Glaskeramik-Kochfeld
- Geschirrspüler
- Kühlschrank
- Insel-Dunstabzugshaube



Individuell planbar, preisgleich lieferbar in 4 verschiedenen Frontfarben.

### Inklusive Markengeräte von AEG

- Kühl-/Gefrier-Kombination
- Glaskeramik-Kochfeld
- Geschirrspüler
- Wandhaube
- Einbauherd



Individuell planbar, preisgleich lieferbar in 8 verschiedenen Frontfarben.

### Badumbau mit professioneller Bauleitung!

Dank dem Fust Bauleiter sorgenfrei, schnell & sauber renovieren! Foto-reportagen zweier Bad-Komplettanierungen:



### Umbauen aus einer Hand

- Ihre Vorteile:**
1. Der Fust Bauleiter arbeitet mit lokalen Handwerkern und garantiert als grosser Auftraggeber die Einhaltung von Terminen und Budgets und sorgt für die beste Qualität in der Ausführung.
  2. Auf alle Bauleistungen volle Garantie durch die Dipl. Ing. Fust AG
  3. Der Fust Bauleiter kennt die neusten Bau-Technologien, Materialien und Wohn-Trends und weiss diese am richtigen Ort einzusetzen.



**Chur, Masanserstrasse 17, 081 257 19 50 • Mels, Pizolstrasse 1, 081 720 41 30**

### Profitieren Sie von exklusiven Serviceleistungen



**Individuelle Beratung**  
Unsere Fachberater informieren Sie umfassend über aktuelle Trends.



**Aufmass-Service**  
Wir messen Ihren Raum präzise aus, als Voraussetzung für individuelle Küchen und Badezimmer.



**12 Jahre Garantie auf alle Einbaugeräte**  
Mit der Fust-Garantieverlängerung sind Sie auf der sicheren Seite. Unsere Servicetechniker reparieren das defekte Gerät kostenlos.



**3D-Computer-Planung**  
Mit modernsten Computer-Planungstechniken fertigen wir vorab realistische 3D-Ansichten. So sehen Sie vorab wie Ihre neue Küche wirkt!



**Sammeln Sie wertvolle Superpunkte mit der Coop Supercard oder Supercard Plus.**  
Sie erhalten pro Franken Küchenpreis einen Superpunkt  
Also z. B. Ihr Auftragswert: Fr. 10 000.- = 10 000 Superpunkte



**Montage mit eigenen Schreibern**  
Ihre Einrichtung wird von Fust-eigenen Schreibern montiert. Für diese anspruchsvolle Tätigkeit beschäftigen wir nur ausgebildete Schreiner.



**Bis 20 Jahre Garantie auf sanitäre Apparate**  
20 Jahre auf Stahlwannen, 10 Jahre auf Accessoires, 5 Jahre auf Acrylwannen, Armaturen, Duschtrennwände

## Die nächste BÜNA erscheint am 2. Juli 2021

PUBLIREPORTAGE



Bild: Roland Jucker

## Silber schützt vor Inflation

**Wer sein Erspartes retten will, sollte jetzt in Silbergranulat investieren. Einfach möglich ist das mit dem S-Deposito von BB Wertmetall AG.**

Die Notenpressen laufen nonstop. Droht die Inflation aus dem Ruder zu laufen? «Die Konstellation ist brandgefährlich», warnt Werner J. Ullmann, CEO von BB Wertmetall AG. Er rät auf Silber und Gold zu setzen. «Die Edelmetalle haben ihre Kaufkraft seit Jahrtausenden behalten.»

Verglichen mit Gold scheint Silber aktuell günstig bewertet. Und es ist in der Industrie heiss begehrt. Allein aus der Elektromobil- und Solarbranche ist mit einer steigenden Nachfrage zu rechnen. «Ausserdem erwähnt die Bibel oft Silber vor Gold», ergänzt Ullmann.

Mit dem S-Deposito und dem S-Deposito light lässt sich direkt in reines Silbergranulat investieren. Aufbewahrt wird dieses sicher in einem Schweizer Zolffreilager. Jederzeit ist es möglich, aus dem Silber wieder Geld zu machen. Zudem können Besitzerinnen und Besitzer untereinander bequem Tauschgeschäfte («Bartern») durchführen.

### Mehr Informationen

062 892 48 48  
service@bb-wertmetall.ch  
bb-wertmetall.ch





# Zahn-Ästhetik im Appenzell - Komposit Veneers & Lumineers



**Die Zahnarztpraxis Herisau steht für qualitative und moderne Zahnmedizin im Appenzell. Zahnarzt Frédéric Sakete ist Spezialist für Komposit Veneers und Experte für Ästhetisch-Funktionelle Zahnmedizin.**

**Welche Vorteile ergeben sich aus der Behandlung mit Komposit Veneers?**

Ganz egal, ob Sie mit Zahnlücken, zu kurzen Zähnen oder mit Verfärbungen zu kämpfen haben, es gibt eine Vielzahl von modernen und kostengünstigen Lösungen. Von kleinen Füllungen in der Farbe Ihres Zahns bis hin zur Gesamtsanierung eines stark in Mitleidenschaft gezogenen Gebisses. Wir beraten Sie kostenlos und finden gemeinsam mit Ihnen die Lösung, die für Sie am besten geeignet ist.

**Was sind Kunststoff Veneers und Inlays?**

Komposit Veneers sind 0,3 bis 1,0 mm dick und werden für die Front- und Eckzähne angefertigt. Beim Anbringen von Komposit Veneers werden zunächst die sichtbaren Zahnflächen hauchdünn abgeschliffen. Daraufhin werden die Kunststoff-Veneers mit einem harmlosen Spezial-Kleber am Zahn befestigt.

**Warum entscheiden sich Ihre Patienten für Komposit Veneers?**

Einer der Hauptgründe ist tatsächlich die Geschwindigkeit, da man bereits nach nur einem Zahnarztbesuch mit schönen Zähnen nach Hause geht. Die Lösung ist stark individualisierbar, so dass man für jeden Patienten die richtige Zahnfarbe, -grösse und -form gestaltet.

Nicht zu unterschätzen ist natürlich der wirtschaftliche Aspekt, weil Komposit Veneers weniger als 50% als herkömmliche Keramik Veneers kosten.

**Welche Gründe sprechen aus medizinischer Sicht für den Einsatz von Komposit Veneers?**

Auch aus medizinischer Sicht gibt es gute Gründe, die für den Einsatz von Komposit Veneers. Die Zahnhartsubstanz wird durch die niedrigere Belastung bei der Behandlung geschont. Zudem ergibt die hohe Qualität der Zahnoberflächen und Zahnränder eine Erleichterung bei der täglichen Zahnreinigung.

**Wie muss ich mir die Behandlung vorstellen?**

Wir besprechen die Wünsche und Vorstellungen gemeinsam mit unseren Patientinnen und Patienten und versuchen die bestmögliche Lösung zu finden.

Die Anzahl an Zähnen wird definiert, die Zähne kontrolliert und die Behandlung kann beginnen.

Vor dem Anbringen der Komposit Veneers werden alle Zähne auf mögliche Verletzungen, Verfärbungen oder Karies untersucht, behandelt und vorbereitet, so dass die feinen Plättchen angebracht werden können.

Nach dem Anbringen wird noch die Kontur eingepasst, die Zahnoberfläche aufgenauerte bearbeitet und die mögliche Spannungsgefühle beseitigt. Dann noch eine abschliessende Politur und schon kann man mit einem wirklich neuen und strahlenden Lächeln nach Hause gehen.

Auch für mich als Zahnarzt ein schönes Gefühl unsere Patienten so fröhlich lächeln zu sehen.

**Ästhetische / Kosmetische Indikationen**

<p><b>Schneidekantenverlängerung</b> 1. Leicht verkürzte Schneidekante mit moderater Fehlstellung 2. Die Zahnproportionen mit Komposit Veneers wieder hergestellt</p>		
<p><b>Zahnfehlstellung</b> 1. Ausgeprägte Zahnfehlstellung mit Engstand 2. Achsengerechte Korrektur und Neupositionierung</p>		
<p><b>Kosmetische Korrektur</b> 1. Interne, nicht bleichbare Gelbverfärbung und leicht zu kurze Zähne 2. Mit Komposit Veneers aufgehellte Zähne</p>		
<p><b>Zahnverfärbung</b> 1. Ausgeprägte Schmelz- und Dentinverfärbung, Zahnhalsläsionen 2. Mit Komposit Veneers wiederhergestellte Funktion und Ästhetik</p>		
<p><b>Anatomische Fehlbildung</b> 1. Ungleiche Zahnformen, Zapfenzahn, Diastema und Fehlstellung 2. Harmonisierung der Zähne untereinander und zur Lippe</p>		
<p><b>Diastema</b> 1. Diastema und zu lange Frontzähne 2. Lückenschluss und Neuproportionierung dank Komposit Veneers</p>		

“Noch am selben Tag kann man mit dem schönsten Lachen nach Hause gehen. Das «Lächeln To Go» gibt es bereits ab CHF 395.- pro Zahn!”

**Vita - Zahnarzt Frédéric Sakete**  
Zahnarztpraxis Herisau



Mit mehr als 25 Jahren Erfahrung in der Ästhetisch-Funktionellen Zahnmedizin setzt Frédéric Sakete stets auf die neuesten Entwicklungen und innovative Behandlungsmethoden in der Schweizer Dentalbranche.

**T 071 351 46 37**  
**M078 790 36 36**

Gossauerstrasse 11  
9100 Herisau

**info@zahnarzt-herisau.ch**  
**www.zahnarzt-herisau.ch**

**Jetzt kostenlose  
Beratung vereinbaren!**

